

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 877/2004 НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

относно установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2200/96 по отношение съобщаването на цените, регистрирани на пазарите на някои пресни плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци¹, и по-специално член 28, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета изисква държавите-членки да уведомяват Комисията за цените на някои пресни плодове и зеленчуци, регистрирани на представителните пазари. Подробните правила за прилагане на тези изисквания бяха определени с Регламент (ЕО) № 659/97 на Комисията², отменен с Регламент (ЕО) № 103/2004 на Комисията от 21 януари 2004 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета по отношение на режима на интервенции в сектора на плодовете и зеленчуците³. Следователно, следва да бъдат приети нови подробни правила на прилагане относно уведомяването за цените, регистрирани на пазарите на някои пресни плодове и зеленчуци, които, за по-голяма яснота, следва да се разграничат от подробните правила за прилагане относно системата на интервенции и изтегляне в сектора на плодовете и зеленчуците.
- (2) Цените, предадени на Комисията за всеки продукт следва да бъдат сравними. Съответно следва да се прилага сравнително хармонизирана дефиниция в цялата Общност по отношение на търговския етап, представянето, класа на качество и при необходимост по отношение на сорта или типа. Различните представителни пазари за всеки от съответните продукти следва също така да бъдат дефинирани. Освен това държавите-членки следва да предоставят необходимите обяснения на Комисията относно възприетите методи и критерии за изчисляване на въпросните цени.
- (3) За да се осигури бързото движение на информацията следва да се използват електронни средства за предаване на данни.
- (4) С цел по-голяма прозрачност Комисията следва да уведомява държавите-членки за цените, регистрирани в Общността като цяло, както и за средната цена в Общността.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресни плодове и зеленчуци,

¹ ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 47/2003 на Комисията (ОВ L 7, 11.1.2003 г., стр. 64).

² ОВ L 100, 17.4.1997 г., стр. 22. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1135/2001 (ОВ L 154, 9.6.2001 г., стр. 9).

³ ОВ L 16 от 23.1.2004 г., стр. 3.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Цените, които се регистрират съгласно член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2200/96 за клас I, са цени франко пункт за пакетиране, сортирани, опаковани и ако е необходимо, палетизирани продукти, изразени в евро за 100 килограма нето тегло.

2. Държавите-членки определят представителните пазари, посочени в член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2200/96 въз основа:

а) или на сделките, осъществени на пазари, които могат да бъдат физически идентифицирани (пазари на едро, аукциони и други места за физическа среща на предлагането и търсенето) в района на производство,

б) или на директни сделки между производители от района на производство и индивидуални купувачи (купувачи на едро, търговци, центрове за дистрибуция и други оператори),

в) или на комбинация от типовете сделки, посочени в букви а) и б).

Списъкът на представителните пазари фигурира в приложението.

Член 2

За продуктите, изброени в приложението, държавите-членки изпращат на Комисията не по-късно от 12.00 часа (Брюкселско време) в сряда всяка седмица съобщение, отразяващо за всеки пазарен ден регистрираната на пазарите, включени в приложението, средна цена в евро за 100 килограма за типовете и/или сортовете продукти и за размерите и/или качеството, включени в приложението, за които са осъществени сделки, както е посочено в член 1, параграф 2.

Това съобщение се изпраща по електронната система, посочена от Комисията.

Комисията предава на държавите-членки получената информация, заедно със средната цена в Общността за всеки съответен продукт.

Член 3

1. При искане от Комисията държавите-членки ѝ предават метода, възприет от тях за изчисляване на средната цена, посочена в член 2, параграф първи.

В случаите, когато типовете и/или сортовете съответни продукти се отнасят до размери и/или начини на представяне, различни от включените в приложението, държавите-членки могат да изчислят средната цена за размерите и/или начините на представяне, включени в приложението, с помощта на коефициенти за преизчисление. Определянето на коефициентите за преизчисление е част от метода, посочен в алинея първа от настоящия параграф.

2. При необходимост Комисията установява общи насоки относно метода, посочен в параграф 1.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 2004 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Продукт	Тип/Сорт	Начин на представяне/ Размер	Пазари
Домати	Кръгли	Размер 57-67/67-82 mm насипно в пакети от около 5-6 kg	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Lasithi (EL)
	„на гроздове”	насипно в пакети от около 3-6 kg	Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR)
	тип „Череша”	Тарелки от около 250 – 500 g	Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Komarno (SK)
Патладжан и	Продълговати или кръгли	Размер 40 mm и повече за продълговатите и 70 mm и повече за кръглите сортове насипно в пакети от около 5 kg	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Дини	Със семки	Насипно	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Пъпеши	Galia	Размер 800-1 250 g Пакети от около 5-10 kg	Helia (EL) Almeria (ES)
	Charentais/Cantaloups, с грапава или гладка кора	Размер 800-1 250 g Пакети от около 5-10 kg	Murcia (ES) Ciudad Real (ES) Rhône-Méditerranée (FR)
	Canary/жълти пъпеши	Пакети от около 5-10 kg	Val de Loire — Centre (FR)
	Piel de Sapo		Ferrara (IT)
	Melao Branco		Lecce (IT) Ribatejo (PT) Algarve (PT)
Карфиол	С подрязани листа	Голям размер (16-20 cm) Пакети от около 6 до 12 бройки	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Thessaloniki (EL) La Rioja (ES)

			Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-proszowicki (PL) London (UK)
Кайсии	Всички типове и сортове	Размер 45-50 mm Плата или пакети от около 6-10 kg	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Napoli (IT) Bologna (IT)
Нектарини	Бяло месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6-10 kg	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES)
	Жълто месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6-10 kg	Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT) Forli (IT)
Праскови	Бяло месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6-10 kg	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES)
	Жълто месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6-10 kg	Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
Трапезно грозде	Muscat	Плата или пакети от около 5-12 kg	Nicosia (CY) Korinthos (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas		
	Alphonse Lavallé		
	Italia		
	Cardinal		
	Red Globe		
	Victoria		
	Matilde		
	Thomson seedless и султанини		
Круши	Blanquilla	Размер 55/60 Пакети от около 5-20 kg	Flanders (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Oeste (PT)
	Conférence	Размер 60/65 Пакети от около 5-20 kg	
	Williams	Размер 65/70	
	Rocha	Пакети от около 5-20 kg	
	Abbé Fétel	Размер 70/75	
	Kaiser	Пакети от около 5-20 kg	
	Doyenné du Comice	Размер 75/80 Пакети от около 5-20 kg	

Ябълки	Golden delicious	Размер 70/80 Пакети от около 5-20 kg	Gleisdorf (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Niedersachsen (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL)
	Braeburn		
	Jonagold или Jonagored		
	Idared		
	Fuji		
	Shampion		
	Granny smith		
	Red delicious и други червени		
	Boskoop		
	Gala	Размер 65/70 Пакети от около 5-20 kg	Grójecko-warecki (PL) Lubelsko-sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Elstar		
	Cox orange		
Сатсуми	Всички сортове	Размери 1-X – 2 Пакети от около 10 – 20 kg	Valencia (ES)
Лимони	Всички сортове	Размери 1- 3 Пакети от около 15 kg	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Клементин и	Всички сортове	Размери 1-X – 2 Пакети от около 10 – 20 kg	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)
Мандарини	Всички сортове	Размери 1-X – 2 Пакети от около 10 – 20 kg	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Портокали	Salustiana	Размер 2/ – 4 Пакети от около 15-20 kg	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas		
	Navelate		
	Lanelate		
	Valencia Late		
	Tarocco		
Тиквички	Всички сортове	Размер 14-21 насипно в пакета	Wien (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)

Череша	Всички сортове сладки череша	Размер 22 и повече насипно в пакета	Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Napoli (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova da Beira (PT)
Краставица и	Гладък тип	Размери 350 до 500 g Подредени в пакета	Wien (AT) Flanders (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Komarno (SK) Birmingham (UK)
Киви	Hayward	Размери 105-125 g Пакети от около 3 – 10 kg	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Авокадо	Hass	Размери 16 – 20 Пакети от около 4 – 12 kg	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)
Чесън	Бял	Размер 50-80 mm Пакети от около 2-5 kg	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	Виолетов		
Моркови	Всички сортове	Насипно в пакета	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Schleswig-Holstein (DE) Rheinland-Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-łeczycki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)
Сливи	Reine Claude	Размер 35 mm и повече	Praha (CZ) Baden-Württemberg (DE)
	Европейски сливи (Président, Stanley, Cacanska, и т.н.)	Размер 35 mm и повече	Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU)

	Santa Rosa	Размер 40 mm и повече	Modena (IT) Bologna (IT)
	Японски сливи (Golden Japan и т.н.)	Размер 40 mm и повече	Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
Пиперки	Квадратни зелени	Размер 70 mm и повече	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT)
	Квадратни цветни (червени, жълти, и т.н.)		Vittoria (IT) Westland (NL)
	Бели	Размер 50 mm и повече	Oeste (PT)
	Продълговати зелени	Размер 40 mm и повече	Komarno (SK)
Аспержи	Бели/виолетови	Размер 16 mm и повече	Baden-Württemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES)
	Зелени	Размер 10-16 mm	Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztyński (PL)
Лук	Жълт	Размер 40/80 mm, в чували от около 5-25 kg	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Viotia (EL)
	Бял		Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU)
	Червен		Verona (IT) Zoetermeer (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Birmingham (UK)
Фасул	„Филе” (кръгъл)	Размер „фин” подреден в пакета	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES)
	Плосък	Подреден в пакета	Val de Loire — Centre (FR) Salerno (IT) Vittoria (IT)
Салати	Iceberg	Размер 400 g и повече Пакети от 8 – 12 бройки	Wien (AT) Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Mecklenburg-Vorpommern (DE) Attiki (EL) Almeria (ES)

	Други главести марули (включително Batavia)	Размер 400 g и повече Пакети от 8-12 бройки	Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)
Ягоди	Всички сортове	Тарелки 250/500 g	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Праз	Всички сортове	Пакети от около 5-10 kg	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Култивиран и гъби	Затворени	Среден размер (30-65 mm)	Flanders (BE) La Rioja (ES) Val de Loire — Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznański (PL) London (UK)